

NALUNAARUTIT - Grønlandsk Lovsamling

Serie C-II

Namminersorlutik Oqartussani palasinut akissarsiat
atorfeqartitaanermilu atugassarititat pillugit Naalakkersuisut
aamma Palasit peqatigiiffiata akornanni isumaqatigiissut.

Imaasa nalunaarsorsimaffiat:

§ 1 Overenskomstens dækningsområde.....	3
§ 2 Arbejdstid.....	3
§ 3 Løn.....	3
§ 4 tillæg.....	5
§ 5 Pastores Emeriti.....	6
§ 6 Merarbejde.....	7
§ 7 Pensionsbidrag og indbetaling heraf.....	7
§ 8 Boliger.....	8
§ 9 Til- og fratrædelsesfrirejser.....	9
§ 10 Frirejse ved forflyttelse i Grønland.....	11
§ 11 Rejseforsikring (rejseulykkes- og bagageforsikring).....	11

Jr.nr. 16.40/012/2019

§ 12 Flyttegødtgørelse, herunder transportforsikring.....	11
§ 13 Merudgifter ved tjenesterejser, herunder dagpenge, nattillæg og udstyrsgødtgørelse.....	12
§ 14 Tavshedspligt.....	12
§ 15 Ferie, feriegødtgørelse og Særlige feriefridage.....	12
§ 16 Fri weekend og ugentlig fridag.....	13
§ 17 Ferierejsefond.....	14
§ 18 Udbetaling af løn.....	14
§ 19 Bestemmelser vedrørende sygdom, efterløn m.v.....	15
§ 20 Graviditet, barsel og adoption.....	15
§ 21 Tjenestefrihed ved barns første sygedag.....	16
§ 22 Tjenestefrihed med løn ved barns indlæggelse.....	17
§ 23 Nære pårørendes alvorlige sygdom og/eller død og begravelse	17
§ 24 Arbejdstid under kursusdeltagelse.....	18
§ 25 Tillidsrepræsentanter.....	19
§ 26 Seniorordning.....	19
§ 27 Offentlige hverv.....	21
§ 28 Ansættelsens ophør.....	21
§ 29 Afskedigelsesnævn.....	23
§ 30 Overenskomstens gyldighedsperiode.....	24

§ 1

Isumaqatigiissutip atuuffia

Kalaallit Nunaanni ilagiinni palasit atorfinni, tjenestemandinut atugassarititat malillugit inuttaliinani atorfinitsitsinerit isumaqatigiissummi pineqarput.

Imm. 2. Kalaallit Nunaanni Naalakkersuisut aamma Danske Arkitekters Landsforbundip/Ansatte Arkitekters Rådip, Ingeniørforbundetip, Teknikumingeniørernes Forbundip, Dansk Magisterforeningip, Gymnasieskolernes Lærerforeningip aamma Dansk Psykologforeningip akornanni tunngaviusumik isumaqatigiissutaannut illuatungeriit ilanngupput.

§ 2

Piffissaq suliffiusoq

Piffissaq suliffiusoq agguaqatigiissillugu sapaatip akunneranut nalunaaquttap akuneri 40-upput, ullunut suliffiusunut arfinilinnut agguarlugit.

§ 3

Akissarsiat

1. Isumaqatigiissut naapertorlugu atorfeqartumut ilanngaattissat ilanngaatigereerlugit akissarsiat atorfimmi pineqartumi tjenestemandip akissarsiaanit tamarmiusunit annertunerussangillat.

Imm. 2.

Palasit qangatut palasit ilinniarsimasut.

Akissaatit	1. april	1. april	1. april	1. april
inissisimaffiat	1. april 2019	2020	2021	2022
32	21.188,35	21.448,02	21.655,74	21.863,47
34	21.921,16	22.189,81	22.404,71	22.619,63
36	22.694,64	22.972,78	23.195,26	23.417,76
42	25.283,45	25.593,31	25.841,17	26.089,06
44	26.244,54	26.566,18	26.823,47	27.080,77
46	27.259,26	27.593,33	27.860,57	28.127,82
48	29.461,14	29.822,20	30.111,02	30.399,86

Imm. 3. Palasit ukiuni marlunni akissaatit inissisimaffianni naaffiattut 48-miissimasut Provstimmiit Biskoppimut immikkut inassuteqartoqarneratigut akissaatit inissisimaffiannut 49-mut qaffanneqarsinnaapput.

Akissaatit	1. april 2019	1. april 2020	1. april 2021	1. april 2022
inissisimaffiat				
49	31.276,70	31.660,02	31.966,63	32.273,27
Tapit nalinginnaasut	1.431,10	1.448,64	1.462,67	1.476,70

Imm. 4. Palasit Bach. theolitulit angusillutik Bacheloritulit naammassisqaqarsimasut aamma palasinngortinneqarsimasut inissisimaffimmi 49-mut inissinneqassapput.

Palasi / Bach theol.

	1. april 2019	1. april 2020	1. april 2021	1. april 2022
Tunngaviusumik akissarsiat				
	31.276,70	31.660,02	31.966,63	32.273,27
Tapit nalinginnaasut				
	1.431,10	1.448,64	1.462,67	1.476,70
Suliartoqqunekaratarsinnaanermut tapit				
	3.969,12	4.017,77	4.056,68	4.095,59

Imm. 5. Palasit Cand. theolitulit angusillutik kandidatitulit naammassisimasut palasinngortinneqarsimasullu inissiffimmi 50-imut inissinneqassapput.

Palasi / Cand theol.

	1. april 2019	1. april 2020	1. april 2021	1. april 2022
Tunngaviusumik akissarsiat				
	33.939,22	34.355,16	34.687,88	35.020,63
Tapit nalinginnaasut				
	1.718,31	1.739,37	1.756,21	1.773,06
Suliartoqqunekaratarsinnaanermut tapit				
	3.969,12	4.017,77	4.056,68	4.095,59

Imm. 6. Provstitut atorfik inissisimaffimmi 51-imut inissinneqassaaq.

Provsti

1. april 2019	1. april 2020	1. april 2021	1. april 2022
---------------	---------------	---------------	---------------

Jr.nr. 16.40/012/2019

Tunnngaviumik akissarsiat	36.906,58	37.358,88	37.720,69	38.082,53
Tapit nalinginnaasut	2.504,74	2.535,44	2.559,99	2.584,55
Immikkut tapit	3.363,90	3.405,12	3.438,10	3.471,08

Imm. 7. Domprovstitut atorfik inissiffimmi 51-imut inissinneqassaaq.

Domprovsti	1. april 2019	1. april 2020	1. april 2021	1. april 2022
Tunnngaviumik akissarsiat	36.906,58	37.358,88	37.720,69	38.082,53
Tapit nalinginnaasut	2.504,74	2.535,44	2.559,99	2.584,55
Immikkut tapit	5.151,23	5.214,36	5.264,86	5.315,37

Imm. 8. Biskopitut atorfik inissiffimmi 53-imut inissinneqassaaq.

Biskopi	1. april 2019	1. april 2020	1. april 2021	1. april 2022
Tunnngaviumik akissarsiat	42.941,74	43.468,01	43.888,99	44.309,99
Tapit nalinginnaasut	3.935,84	3.984,08	4.022,66	4.061,25
Immikkut tapit	9.540,69	9.657,62	9.751,15	9.844,69
Immikkut ittumik tapit	13.487,63	13.652,93	13.785,15	13.917,39

§ 4
tapit

Palasinngortinneqarsimasut suliassaannut atasunik suliaqarnermi naleqqussarneqanngitsunik soraarnerussutisiaqartitsinngitsunillu qaammammut imatut tapeqartitsisoqassaaq:

Kisimiilluni palasiunermut tapit, Tas, Uum. Upv
aamma Nan:

Jr.nr. 16.40/012/2019

Immikkut tapit trin	91'			
	akigititat			
40	10.160,00			
qaammammut akigititat				
1. april 2019	1. april 2020	1. april 2021	1. april 2022	
1.252,37	1.267,72	1.280,00	1.292,27	

Oqaluffimmi atugarsualerisoq

Immikkut tapit

Inissiffik	91'			
	akigititat			
35	9.150,00			
1. april 2019	1. april 2020	1. april 2021	1. april 2022	
1.127,87	1.141,70	1.152,75	1.163,81	
	ukiumut	qaammammut		
Allaffissorneq:	5.000,00	416,67		

§ 5

Palasi Soraarneq

Naalagiarnertit ataasiakkat, katititsinerit aamma ilisinerit ataasiakkaat isumaginerinut Palasi Soraarneq akilerneqassaaq ukiumut aningaasat tunngaviusut 1. april 1991-imi 5.520,- kr.-usut ilaminerannik imatut annertutigisunik.

Naalagiarnertit Pinerit tamaasa 1/12-annik

Katititsinerit Pinerit tamaasa 1/30-annik

Ilisinerit Pinerit tamaasa 1/20-annik

	1. april 2019	1. april 2020	1. april 2021	1. april 2022
Naalagiarnertit	680,42	688,76	695,43	702,10
Katititsinerit	272,17	275,50	278,17	280,84
Ilisinerit	408,25	413,26	417,26	421,26

Imm. 2. Palasi soraarnek, taartaagallartutut sulilersinneqartoq, assersuutigalugu ernisoqarnerani imaluunniit sivisunerusumik napparsimasoqarnerani, isumaqatigiissut naapertorlugu atorfinitsinneqassaaq.

§ 6

Sulineruneq

Sulinerunermut ajunngitsorsiat pillugit aalajangersakkat aamma ullut sulinngiffeqarfigisassaagaluit annaasat pillugit ajunngitsorsiassaqaqartinneqarneq pillugu aalajangersakkat pillugit ASG-mi isumaqatigiissummi aalajangersakkat atorineqassanngillat.

§ 7

Soraarnermusiassanut akiliutissat taakkulu akilerneqartarneri

Isumaqatigiissut tunngavigalugu atorfeqartup soraarnerussutisiassaanut tapiissutitut akissarsiat tunngaviusut soraarnerussutisiaqaataasussat 15 %-iinik sulisitsisoq akilissaaq. Sulisitsisup akiliutai 2/3-iupput sulisullu 1/3-ullutik. Soraarnerussutisianik aaqqissuussineq aallaaviatigut soraarnerussutisianut sillimmasiisarfimmi PFA-mi pilersinneqassapput.

Imm. 2. Atorfillip siusinnerusukkat atorfigisimasaminit soraarnerussutisiaqarnermut aaqqissuussamut ilaasortaasimanini takussutissaqaqartillugu uppernarsarsinnaappagu taannalu Aningaasaqarnermut Sulisoqarnermullu Aqutsisoqarfiup akuerisinnaappagu, aaqqissuussinermut tassunga akiliisoqartassaaq.

Imm. 3. Atorfillit isumaqatigiissutip atuutilerfiata nalaani imaluunniit siunissami nutaamik atorfittaarnerminni 55-ileereersimasut siusinnerusukkullu atorfigisimasaminni soraarnerussutisiaqarnermut aaqqissuussinermik soraarnerussutisiassatut akileraarfiusinnaasumik peqarsimanngitsut, soraarnerussutisiassatut tapip tigusarnissaa toqqarsinnaavaat. Taamaassappat soraarnerussutisiaqalernissamut tapiissutit tamakkununga inatsisit qaqugukkulluunniit atuuttut naapertorlugit akileraaruserneqassapput.

§ 8

Ineqarnek

Atorfinnik inuttassarsiuussinerni ineqarnek pillugu makku nalunaarutigineqartassapput:

- a) Malittarisassat qaqugukkulluunniit atuuttut naapertorlugit inissaqartitsisoqartoq, imaluunniit
- b) Atorfimmut atatillugu suliffimmut atatillugu inigisassaataasumik najugaqarnissamut pisussaaffeqartoq, imaluunniit
- c) Inissaqartitsisoqanngitsoq.

Imm. 2. Imm. 1, a) naapertorlugu inissianut innersuunneqartunut ineqarnermut akiliuteqartoqartassaaq Namminersorlutik Oqartussat inissiaataanni il.il. Kalaallit Nunaanniittuni ineqarnermut akiliuteqartarnermut malittarisassat qaqugukkulluunniit atuuttut naapertorlugit. Inissiamik innersuunneqartumik anisitaanermik kinguneqartumik sumiginnaanikkut, tak. inissianik attartorneq pillugu inatsisartut peqqussutaat qaqugukkulluunniit atuuttoq, inissiamik allamik atugassaqartitsisoqassanngilaq.

Imm. 3. Immikkoortoq 1, b) naapertorlugu sulisut atorfimmut atatillugu inissatut innersuunneqartumi najugaqartut Namminersorlutik Oqartussat kommunillu illuutaanni Kalaallit Nunaanniittuni ineqarnermut akiliutaasartut pillugit malittarisassat qaqugukkulluunniit atuuttut naapertorlugit ineqarnermut akiliuteqartassapput.

§ 9

Atorfininnermut soraarnermullu atatillugu akiliunneqarluni angalanerit

Sulisussarsiorluni allagarsiunneqartoq naapertorlugu inissaqartitsisoqarpat imaluunniit atorfimmut atatillugu inissarititamik najugaqarnissamut pisussaaffeqarpat atorfininnermut atatillugu angalanermi akiliutsittoqassaaq, tak. § 18, imm. 1, a) aamma c). Danmarkimit allaanerusumut nunamut allamut atorfininnermut atorfeqarunnaarnermullu atatillugu akiliunneqarluni angalanissamut akiliussisoqarsinnaavoq.

Imm. 2. Ima pisoqartillugu suliffimmiit angerlarsimaffimmut akiliussilluni angalatitsisoqartassaaq:

- a) Soraarnermi, atorfininnermiit sivikinnerpaamik ukiut pingasut ingerlareersimappata, aamma ukiumi pineqartumi sulinngiffeqarnermi akiliunneqarluni angalasoqareersimangippat.
- b) Atorfilik toquppat, katissimallugu aapparisaq qimagaasoq- imaluunniit tassunga naligititaq- angalanermut atatillugu akiliunneqarnissaminik pisinnaatitaaffeqalissaaq.
- c) Soraarninngorluni soraarnermi.
- d) Soraarsitsinermi.
- e) Immikkut illuinnartumik pisoqartillugu akiliunneqarluni angalatitsisoqarsinnaavoq, ukiuni pingasuni atorfeqareersimanissamik piumasagaat naammassineqanngikkaluartorluunniit.

Imm. 3. Akiliunneqarluni atorfininnermi soraarnermilu angalanermut aamma ilaatinneqarput atorfeqartup aappaa - imaluunniit tassunga naligititaq - kiisalu meeqqat 18 inorlugit ukiullit. Taama ilaqutariit akiliunneqarlutik angalanissaat ajornanngippat ataatsimoorluni pisassaaq.

Imm. 4. Atorfininnermi soraarnermilu akiliunneqarluni angalasinnaatitaaneq inummut namminermuinnaq tunngatitaavoq allanullu tunniunneqarsinnaanani. Akiliunneqarluni angalasinnaatitaaneq atorneqanngitsoq ajunngitsorsiassatut tiguneqarsinnaanngilaq.

Imm. 5. Atorfininnermi soraarnermilu akiliunneqarluni angalanermi angallassissutit sulisitsisumit innersuussutigineqartut atorneqartassapput.

Imm. 6. Atlantikoq ikaarlugu billetimi Danmarkimi namminermi angalaneeq ilaagaangat taamaallaat matussuserneqarsinnaapput najukkap nunallu immikkoortuani mittarfiup akornanni tamanut angallassissutit atorlugit akikinnerpaamik angallanneqarnermut aningaasartuutit uppersarsarneqarsinnaasut. Sutigut allatigut tamatigut matussuserneqartassapput Kastrupip mittarfiata allallu akornanni tamanut angallassissutit atorlugit angallanneqarnermut akikinnerpaamut aningaasartuutit.

Imm. 7. Københavniinnermi aningaasartuutaajunnartut atorfillip nammineq akilissavai.

Imm. 8. Nunatsinni namminermi atorfininnermi soraarnermilu akiliunneqarluni angalanermi najugaqarfiup atorfeqarfissallu akornanni tamanut angallassissutit akikinnerpaat atorlugit aningaasartuutigisimasatut uppersarsarneqarsinnaasut kisimik matussuserneqarsinnaapput.

Imm. 9. Atorfininnermi pigisat assartorneqassapput Kalaallit Nunaanni atorfeqartunut Namminersorlutik Oqartussani kommuninilu tjenestemandinut malittarisassat qaqugukkulluunniit atuuttut naapertorlugit, NAL 4-1-46 takuuk.

§ 10

Kalaallit Nunaanni nuutsitaanermut atatillugu akiliunneqarluni angalaneq

Kalaallit Nunaanni qinnuteqarnikkut imaluunniit peqquneqarnikkut nuutsitaanermi najugaqarfimmiit suliffigilikkamut nutaamut akiliunneqarluni angalasoqassaaq.

§ 11

Angalanermi sillimmasiineq (angalanermut atatillugu ajutooratarsinnaanermut- aamma nassatanik sillimmasiineq)

Isumaqatigiisummi aalajangersakkat naapertorlugit atorfilik - ilaqutaqarsimaguni ilaqutai pinnagit ataatsimoorluni angalanermi sillimmasiinerit pillugit aalajangersakkat atuuttut naapertorlugit - akiliunneqartassaaq.

§ 12

Nuunnermi ajunngitsorsiassarsineq, tassunga ilanngullugu nassiussinermi sillimmasiineq

Kalaallit Nunaanni atorfeqartut Namminersorlutik Oqartussani kommuninilu pillugit tjenestemandit malittarisassat naapertorlugit nuunnermut atatillugu nassiussanillu assartuinnermut qularnaveeqqusiisoqartarpoq (maann. Nal C I, 4-1-46).

§ 13

**Sulinermut atatillugu angalanerni saniatigut
aningaasartuutit, taakkununnga ilanngullugit ullormusiat,
unnuakkut tapit aamma atortussarsiutit**

Sulinermut atatillugu angalanerni saniatigut aningaasartuutit Kalaallit Nunaanni atorfeqartut Namminersorlutik Oqartussani aamma kommunini tjenestemandit pillugit malittarisassat atuuttut naapertorlugit akilerneqartarput (maann. Nal C I, 4-1-24).

§ 14

Nipangiussisussaatitaaneq

Sulisoq atorfimminut atatillugu ilisimalikkani pillugit nipangiusimannissaaq, isertuussinissarlu pisumi nalinginnaasumik piumasarineqarpat imaluunniit sulisitsisumit sulianik suliarinnittarnermut inatsimmi nipangiusimannittussaatitaaqunegaraanni. tak. sulianik suliarinninnermi inatsimmi nipangiussisussaatitaaneq pillugu aalajangersakkat. Suliunnaarnikkut nipangiussisussaatitaaneq atorunnaarneq ajorpoq.

§ 15

**Feeria, feeriarnermi ajunngitsorsiassat aamma Ullut feeriarfiit
immikkut ittut**

Isumaqatigiissut manna naapertorlugu atorfeqartut feriarneq pillugu Inatsisartut pillugu inatsisaat qaqugukkulluunniit atuuttoq naapertorlugu ukiumoortumik1 sulinngiffeqarsinnaatitaapput.

1 Ileqquusumik sulinngiffeqarneq ukiumut 200 tiimiupput.
Jr.nr. 16.40/012/2019

Imm. 2. Feriarneq pillugu inatsimmi malittarisassat naapertorlugit atorfeqartut ullunik feriarfissanik katersisarput immikkullu2 ulluni tallimani feriartarlutik.

Imm. 3. Ullut feeriarfiusut immikkut ittut ukiumi sulinngiffeqarfiusup naanerani imaluunniit atorfimmit soraarnermi sulii sulinngiffeqaatigineqarsimanngitsut sulinngiffeqaatigineqarsinnaanngillat. Ullut sulinngiffeqarfigisimanngisat pillugit aningaasanngorlugit tigungissaat isumaqatigiissutigineqarsinnaanngilaq, ukiumullu sulinngiffeqarfiusumut tullermut ullut immikkut sulinngiffeqarfigisimanngisat nuunneqarnissaat pillugu isumaqatigiissuteqartoqarsinnaanani.

Imm. 4. Ullut immikkut ittumik feeriarfiit feriarneq pillugu inatsit naapertorlugu katersorsimasat sulinngiffeqartinnani sulinngiffeqaatigineqassapput. Ullut sorliit immikkut ittumik feeriarfiussanersut aamma ullut sorliit feeriarneq pillugu inatsit naapertorlugu feeriatut katersat feeriarfiussanersut nalunaarutiginiissaannut atorfeqartoq pisussaavoq.

§ 16

Sapaatip akunnerata naanerani sulinnginneq sapaatillu akunneranut ullormi sulinngiffeqarneq

Kalaallit Nunaanni ilagiinni palasit ukiumut sapaatit akunnerisa naanerani arfinilinni sulinngiffeqarsinnaatitaapput. Ukiup sinnerani sapaatit akunnerini sapaatip akunneranut ullormi ataatsimi sulinngiffeqarsinnaatitaapput.

2 Ullut feeriarfiit immikkut ittut ukiumut akunnerit 40-pput, taamaalilluni atorfeqartoq ukiumut katillugit akunnerni 240-ni sulinngiffeqarsinnaatitaalluni.
Jr.nr. 16.40/012/2019

Imm. 2. Palasimut ataatsimut sapaatip akunneranut
sulinngiffeqarneq ulluinnarmut aalajangersimasumut
inissinneqassaaq.

Imm. 3. Ullut sulinngiffiit, sapaatip akunnerisa naanerini
sulinngiffiit aalajangersimasut aamma sulinngiffinnut ullut
taartaasut aqutsisuniit atorunnaarsinneqarsinnaapput
(peqqussutaasumik) sulinissap tamanna pisariaqartippagu.

Imm. 4. Sapaatip akunnerata naanerani sulinngiffik atorunnaartoq
qaammammi tassani tulliuttumiluunniit sapaatip akunnerata
naanerani allamik taarserneqassaaq. Sapaatip akunnerata naanerani
sulinngiffiit taartaasut arlallit
ataatsimoortinneqarsinnaanngillat.

§ 17

Sulinngiffeqarluni angalanernut aningaasaateqarfik

Kalaallit Nunaanni Naalakkersuisut aamma Nunatsinni Atorfillit
Kattuffissuata akornanni akiliunneqarluni angalasarneq pillugu
isumaqatigiissutaanni 20. april 1998-imeersumi § 3 naapertorlugu
sulinngiffeqarluni angalanermik akiliunneqarsinnaatitaanngitsut
aamma uimi/nuliami imaluunniit naligisamik atorfinitsitaanerit
naapertorlugu sulinngiffeqarluni angalanissamik
akiliunneqarnissamik pisinnaatitaaffeqanngitsunut tunngatillugu
sulisitsisoq qaammammut angalanermut aningaasaateqarfianut
akiliuteqartarpoq.

§ 18

Akissarsiat tunniunneqartarnerat

Akissarsiat tapillu qaammatikkaartumik kingumoortumik
tunniunneqartassapput.

Imm. 2. Qaammatit naanerini tamani akissarsiat aningaaserivimmi Kalaallit Nunaanniittumi imaluunniit Danmarkimiittumi kontumut sulisup nammineq toqqassallugu pisussaaffigisaanut ikineqartassapput.

§ 19

**Napparsimaneq, soraarnerussutisiat il.il. pillugit
aalajangersakkat**

Napparsimanagerup nalaani aningaasarsiaqarneq kiisalu soraarnerussutisiaqarneq atorfillit pillugit inatsimmi aalajangersakkat naapertorlugit atuupput.

Imm. 2. Soraarnerussutisiat aapparisaamut/inooqatigisatut nalunaarsorsimasamut § 8 naapertorlugu tunniunneqassapput. Soraarnerussutisiat toqusup qimataanut ilaanngillat. Suliunnaajaarnersiutit naatsorsorneqarneranni akissarsiat soraarnerussutisiaqarnermut akiliutit ilanngaatitaqanngitsut ilanngunneqartarput.

§ 20

Naartuneq, ernineq meeravissiarthaarnerlu

Atorfillit Inatsisartut inatsisaat nr. 14, 7. december 2009-meersoq naapertorlugu sulinngiffeqarsinnaatitaanermut pisinnaatitaaffeqaruni naartuneq, ernineq meeravissiarthaarnerlu pissutigalugu sulinnginnissaminut aningaasarsiarisani aningaasarsiaralugit sulinngiffeqarsinnaatitaapput.

Takussutissiami matumani akissarsiaqarluni sulinnginnissamut pisinnaatitaaffiit allanneqarput***:

Anaanaq	Ataataq
Ullup ernisussaaffiusussap tungaanut ullut 14-it (naartunermi sulinngiffeqarneq)	

Ernereernerup kingorna sapaatip akunneri 15-it (erninermi sulinngiffeqarneq)	Ernereernerup kingorna sapaatip akunneri pingasut (ataataasutut sulinngiffeqarneq) *
Angajoqqaatut sulinngiffeqarneq sapaatit akunneri 17-it**	Angajoqqaatut sulinngiffeqarneq sapaatit akunneri 17-it**

* Ataataasoq meeqqap inunngorneraniit sapaatit akunnerini siullerni 15-ini ataataasutut sulinngiffeqassaaq.

** Angajoqqaatut sulinngiffeqarneq angajoqqaat akornanni agguarneqarsinnaavoq, angajoqqaalli marluullutik ataatsikkoorlutik angajoqqaatut sulinngiffeqarsinnaangillat.

*** Marlulinermi imaluunniit amerlanerusunik ataatsikkut meerartaarnermi arnap sulinngiffeqarfia sapaatit akunnerinit 15-init sapaatit akunnerinit 19-inut sivitsorneqassaaq angajoqqaatullu sulinngiffeqarneq sapaatit akunnerinit 17-init 21-nut sivitsorneqarluni.

§ 21

Meeqqap napparsimanerani ullormi siullermi sulinngiffeqarneq
Meeqqap nukangasup napparsimaffiani ullormi siullermi akissarsiaminnik annaasaqaatiginagu sulinngiffeqarnissaminut atorfeqartut periarfissaqartinneqarput.

Imm. 2. Sulinngiffeqarsinnaatitaanermi piumasqaataavoq:

- a) Ulloq meeqqap napparsimaffia siulleg,
- b) meeqqap atugai pissutigalugit tamanna pisariaqarpat,
- c) atorfeqarfimmi pissutsit patsisaallutik tamanna ajornangippat kiisalu
- d) meeraq angerlarsimappat.

Imm. 3. Aaqqissuussineq atornerluinermi sulisunut ataasiakkaanut atortussaajunnaarsinneqarsinnaavoq.

§ 22

Meeqqap napparsimmavimmi uninnganerani akissarsiat pigiinnarlugit sulinngiffeqarneq

Meeqqap 0-imiit 16 tikillugit ukiullip illoqarfimmi najukkami imaluunniit illoqarfimmi allami unittariaqalernerani, angajoqqaap Peqqinnissaqarfiup akiligaanik illoqarfinnut allanut ingialluinerani, meeqqallu uninnganerata nalaani ullut 12 tikillugit akissarsiani nalinginnaasut pigiinnarlugit sulinngiffeqarsinnaavoq.

Imm. 2. Meeqqap napparsimmavimmut uninnissaa angajoqqaallu uneqataanissaa ingiallortaanissaalu nakorsamit uppersarneqassaaq.

Imm. 3. Immikkut illuinnartumik pissutissaqartillugu nakorsamillu uppersarneqarpat sulinngiffeqarneq ullut 5 tikillugit sivitsorneqarsinnaavoq.

§ 23

Qanigisat napparsimarulunnerat aamma/imaluunniit toqnerat ilisaanerallu

Ilaquttat qanigisat qanimanartoqartillugit aamma/imaluunniit ilisaanerini atorfilik akiliunneqarluni angalasinnaatitaavoq sulinngiffeqarsinnaatitaallunilu ilaquttat qanigisat qanimanartoqartillugit aamma/imaluunniit ilisaanerinut atatillugu akiliunneqarluni angalasarnerit sulinngiffeqartarnerillu pillugit malittarisassat qaqugukkulluunniit Kalaallit Nunaanni tjenestemandinut atuuttut naapertorlugit.

Imm. 2. Ilaquttat qanigisat tassaapput: Angajoqqaat, aappat taamatullu naligisat, qitornat qatanngutillu, kisianni aapparisaq ilaqutai taassumalu ilaquttat naligisai pinnagit.

Jr.nr. 16.40/012/2019

§ 24

Pikkorissarnermut peqataanerup nalaani piffissaq suliffiusoq
Atorfilik atorfeqarfik isumaqatigalugu pikkorissarnermi
peqataapat, piffissaq suliffiusoq malittarisassat ataaniittut
naapertorlugit naatsorsorneqartarpoq:

Imm. 2. Ullormi ataatsimi pikkorissarfiusumi piffissaq
suliffigisaq nalunaaquttap akunnerinik arfineq-pingasunik
sivisussuseqartutut naatsorsorneqartarpoq. Atorfilik ullormi
pikkorissarfiusumi suliamik nalinginnaasumik ingerlataqarpat,
piffissaq suliffiusoq ullormi tassani suliaq naapertorlugu
naatsorsorneqartarpoq. Taamaattorli piffissaq suliffiusoq
taamaallaat sivikinnerpaamik nalunaaquttap akunnerinik arfineq-
pingasunik sivisussuseqarsinnaavoq.

Imm. 3 Pikkorissarneq ulluni sulinngiffeqarfigissallugit
pilersaaruteqarfigisimasani ingerlanneqarpat, ullormut
pikkorissarfigisamut sulinngiffeqarnermik taartisisoqarsinnaavoq.

Imm. 4. Pikkorissarnermut atatillugu pikkorissarfimmukarluni aamma
pikkorissarfimmiit angerlarluni angalanermit atatillugu kiisalu
ullut pikkorissarfimmiinnerit isumaqatigiisummi matumani
malittarisassat atuuttut naapertorlugit piffissaq suliffigisaq
naatsorsorneqartarpoq. Ullormi pikkorissarfiup aallartiffiani
imaluunniit naammassiffiani pikkorissarnermut atatillugu
nalunaaquttap akunneqarpat pikkorissarfiusunik, piffissaq
pikkorissarfiusiq piffissarlu angalaffiusoq nalunaaquttap
akunnerinik arfineq-pingasunik naatsorsorneqartarpoq.

§ 25

Sulisut sinniisaat

Sulisut sinniisaat pillugit malittarisassat Kattuffiit Isumaqatiginniaqatigiittartut isumaqatigiissutaanni atuuttut pillugit tapiliussamut qaqugukkulluunniit atuuttumut illuatungeriit isumaqataapput. Taamaattorli uku ilassutigalugit:

- Palasit amerlassusaat apeqqutaatinnagu provstearfimmuut ataatsimut sulisut sinniisaannik ataatsimik toqqaanissaq tamatigut periarfissaassaaq.

§ 26

Utoqqalinermi aaqqissuussineq

55-inik ukioqalernermit utoqqalermut ukiumut ullormik ataatsimik ulloqartitsisoqassaaq. 60-inik ukioqalernermit ukiumut katillugit ullut marluk utoqqalinermi ulloqartitsiffiupput - utoqqalinermi ulloq paasineqarpoq akissarsiaqarluni ulloq sulinngiffik. Utoqqalinermi ullut ukiumi feriarfiusumi ingerlanneqassapput. Utoqqalinermi ullut sulinngiffiusut ukiup sulinngiffeqarfiup naanerani imaluunniit soraarnermi sulinngiffigineqarsimangitsut atuukkunnaassapput. Utoqqalinermi ullut sulinngiffiusut atorineqarsimangitsut aningaasanngorlugit tunniunneqarsinnaanngillat.

Isumaqatigissut killiliussanut sulisumut ataatsimut atuuttut tassungalu toqqartumik immikkut ittumik isumaqatigiissutigineqartunut sulisup ukiumi 55-inik ukioqalerfigisaani atuupput.

Imm. 2. Sulisumut isumaqatigiissut sulisumut suliffeqarfimmullu ajunngitsussaq anguniarlugu sulisup sulisoriinnarnissaanut isiginnillunilu innimiginnissaaq.

Sulisumik ukioqqortuumik immikkut isumaqatigiissuteqarnermi atugassarititaasut sulisup suliffianit aamma kattuffiup/sulisup sinniisuata isumaqatiginninniarsinnaatitaasup akornanni isumaqatigiissutigineqassapput.

Imm. 3. Atorfinni piusuni sulisunut utoqqasaanut aqqissuussinerit tassaapput piffissamik suliffigisamik sivikillisaavigineqarneq, tassunga ilanngullugit pigaartuusanginnissaq. Aalajangersimasumik isumaqatigiissuteqarnikkut taakku uannga imaluunniit ukunanga imaqarsinnaapput:

- Atorfeqartup nalunaaquttap akunneri suliffii akissarsiai apeqqutaatinnagit tiimit suliffii appartinneqarsinnaasut, soorluttaaq aamma soraarnerussutisiaqarnissamut akilersuutit allangoratik ingerlaannassasut.
- Sulisup nalunaaquttap akunneri suliffigisai aningaasarsiaanut naapertuuttunngorlugit ikilisinneqassapput, sulisitsisup soraarnerussutisiaqalernissamut akiliutigisartagai tamakkiisumik suli akilerneqartartussaammata.
- Sulisoq erseqqinnerusumik annertussuseqartumik pigaartuusanginnissaq pillugu isumaqatigiissuteqarsinnaavoq.

Imm. 4. Sulisitsisoq sulisumut utoqqalisumut atorfimmik pilersitsisinnaavoq. Tamanna assersuutigalugu pisinnaavoq sulisitsisup sulisup sulinermi misilittagai piginnaasaalu iluaqutigissallugit kissaatigippagit, kisianni illuatungeriit sulisup pineqartup sulinermi sulisunik aqutsinermik suliaqannginnissaa isumaqatigiissutigisinnaallugu.

Imm. 5. Utoqqalisumut atorfimmik sulisunik aqutsinermik suliassartaqanngitsumik pilersitsisoqarpat, suliffeqarfiup sulisullu kiisalu isumaqatigiissummi illuatungeriit akornanni aalajangersimasumik isumaqatigiissuteqarnikkut ukunanga imalinnik isumaqatigiissuteqartoqarsinnaavoq:

- Maanna atorfigisami atugassarititaasut allanngornagit, taamaattorli tapeqartitsisoqarpat tapit ilanngaatigalugit.
- Piffissaq suliffiusoq sivikinnerusoq imaluunniit assinganik akissarsiat soraarnerussutisiallu ilanngarneqarnatik.

Imm. 6. Isumaqatigiissut siumoortumik piffissami aalajangersimasumi isumaqatigiissutigineqarsinnaavoq.

Imm. 7. Utoqqalisumut atorfimmik pilersitsinermut attuumassuteqartut aningaasartuutit sulisitsisup akilissavai.

§ 27

Qinikkatut pisortanillu toqqakkatut suliassaqartitaaneq

Sulisut isumaqatigiissut manna naapertorlugu sulinngiffeqarsinnaatitaapput qinikkatut pisortanillu suliassaqartitaanerit pillugit qinikkatut pisortanillu toqqakkatut suliaqarneq pillugu nalunaarut qaqugukkulluunniit atuuttoq naapertorlugu. Suliffimmiit qimagusimanissaq sapinngisamik sioqqutsilluarluni sulisitsisumut nalunaarutigineqassaaq.

§ 28

Atorfeqarnerup atorunnaarnera

Soraarsitaanissaq pillugu kalerriussinermi atorfiit pillugit inatsimmi malittarisassat atuupput.

Imm. 2. Atorfillit pillugit inatsimmi ullut 120-t pillugit malittarisassaq atuutinngilaq.

Imm. 3. Utaqqiisaagallartumik ingerlaannartumik qaammatit pingasut sinnernagit sivisussusilimmik sulinermi, illuatungeriinnut tamanut atuuttumik soraarsitsinissamut kalerriuteqarnissaq ullunik 14-inik sivikillissumik sioqqutsilluni kalerrisaaruteqarnissaq atuuppoq.

Imm. 4. Qinnutigineqarsimangitsumik soraarsitsinissamut nalunaarutissaq sulisumut nassiunneqassaaq Nalunaarutip assilinera ilanngunneqassaaq, taassuma suliamut ilaatilernerani atorfeqartumit kattuffimmut tunniunneqarsinnaasoq.

Imm. 5. Atorfilik qinnutiginaq soraarnissaanik nalunaarfigineqarpat, tak. imm. 4, tamanna pillugu allakkatigut Palasit Peqatigiiffiannut nalunaarfigineqassaaq. Nalunaaruteqarneq soraarsitsinissamut tungavigisaq naammattumik tungavissaqarnersoq pillugu paasissutissanik imaqassaaq, paasissutissat nipangiussisussaataaernermut akerliuppata, tamatumani suliat suliarineqartarnerat pillugu inatsit imaluunniit pinerluttaalisitsinermut inatsit, taakkununga ilanngullugit inunntut tungassuteqartumik nipangiussisussaataaneq. Paasissutissanik nipangiussisussaataasunik sulisitsisoq uninngatitsippat tamanna pillugu kattuffik ilisimatinneqassaaq.

Imm. 6. Provsti imaluunniit biskoppi qinnutigineqanngitsumik soraarnermik nalunaarfigineqarpat litra a aamma b-mi allassimasut ajunngitsorsiassat akilerneqassapput.

a, ataannartumik qaammatit aqqaneq-marluk atorfeqarsimagaanni, qaammatini aqqaneq-marlunni akissarsiat nalinginik.

b, ataannartumik qaammatit aqqaneq-marluk sinnerlugit atorfeqarsimagaanni, qaammatini 18-ini akissarsiat nalinginik.

Akissarsiat soraarsitaanerup tamakkiisumik aalajangiutivinneqarnissaata tungaanut imaasillugit tunniunneqartassapput, nalinginnaasumik soraarsitsinissamik kalerriuteqarneq akissarsiani tunniunneqartuni ilaasutut isigineqassalluni. Soraarnissamut isumaqatigiissutip isumaqatigiissutigineraniit provsti imaluunniit biskopi suliunnaarsinneqarpat. Atorfeqarunnaarnermi soraarnermi ajunngitsorsiassat tunniunneqassapput.

Ajunngitsorsiassat akilerneqartussat piffissami soraarfiusumi akissarsiat atuuttut aallaavigalugit naatsorsorneqassapput. Soraarnerussutisianut akiliutit tamarmiusut nalingi sulisitsisup soraarnerussutisianik katersisarfirmut akilissavai.

§ 29

Soraarsitsiniarnermi Ataatsimiisitaliaq

Palasit Peqatigiiffiat atorfilimmik soraarsitsineq pineqartup imaluunniit sulisitsisup tungaanit naammattumik tunngavilersorneqarsimangitsoq naliliippat, Palasit Peqatigiiffiat soraarsitserernerup kingorna qaammatip ataatsip iluani apeqqut sulisitsisoq peqatigalugu isumaqatigiinniutigineqarnissaa piumasarisinnaavaa. Isumaqatigiinniarnermi isumaqatigiittoqanngippat, apeqqut Palasit Peqatigiiffiannit isumaqatigiinniarnernup kingorna qaammammik ataatsimik piffissalerlugu pisumut tamatumunnga atatillugu ataatsimiititaliami pilersinneqarsimasumi illuatungeriinnit tamanit sinniisumik kiisalu Nunatta Eqqartuussisuanit siulittaasutut toqqarneqarsimasumit suliarineqarnissaa piumasarineqarsinnaavoq. Ataatsimiititaliap suleriaasissani namminneq aalajangersassavaa. Isumalioqatigiissitaq illuatungiusunik ilisimannittunillu killisiuisinnaavoq. Ataatsimiititaliaq tunngavilersukkamik aalajangiissaaq, ataatsimiititaliarlu isumaqaruni sulisumut imaluunniit sulisitsisumut inatsisitigut pissutsit soraarsitsinermi naammaginangitsuusut, sulisitsisoq peqquneqarsinnaavoq suliunnaarsitsinerup sunniutai sakkukilliseqqullugit.

Pineqartup sulisitsisullu marluullutik atorfeqartitaanerup
attatiinnarneqarnissaa kissaatiginngikkunikku,
ataatsimiititaliamit qanoq annertutiginiissaanik
aalajangerneqartumik suliamilu pissutsit qanoq ittuunerinik
apeqqutaasumik aamma pineqartup sulisitsisumi qanoq
sivisutigisumik sulisimamera apeqqutaatillugu, sulisitsisoq
pineqartumut akileeqqullugu peqquneqarsinnaavoq.
Ataatsimiititaliap suliap suliarinerani aningaasartuutai
ataatsimiititaliamit aalajangerneqassapput illuatungiusullu
akornanni agguarneqassallutik imaluunniit illuatungiusumut
ajorsartinneqartumut akiligassanngortinneqassallutik.

Imm. 2. Soraarsitsinermut suliap ataatsimiisitaliamut siuliani
taaneqartumut saqqummiunneqarnissaa pillugu aalajangersagaq,
sulisunut ataannartumik sulisitsisumi soraarsitsinissaq
sioqqullugu qaammatini tallimani sulisimasunut atuutinngilaq.

§ 30

Isumaqatigiissutip piffissaq atuuffia

Isumaqatigiissut manna piffissami atsiorneqarnerminiit
sunniuteqalerluni atuutilerpoq. Isumaqatigiissut
illuatungeriinnit qaammatinik pingasunik sioqqutsilluni 31. marts
tikillugu kalerriuteqarnikkut taamaattorli siusinnerpaamik 31.
marts 2023-imut atorunnaarsinneqarsinnaavoq.

Imm. 2. Isumaqatigiissutip atorunnaarsereernerata kingorna
piffissap isumaqatigiissuteqarfigisap atorunnaarnerani akissarsiat
akilerneranni tunggaviusut nutaamik
isumaqatigiissuteqartoqarnissaata tungaanut atuutissapput.

Nuuk,

Immikkoortoq P.
Palasit (Palasit peqatigiiffiat)

André Guttesen
Namminersorlutik Oqartussat
e.b.

Lydia Langgaard Djurhuus
Palasit Peqatigiiffiat